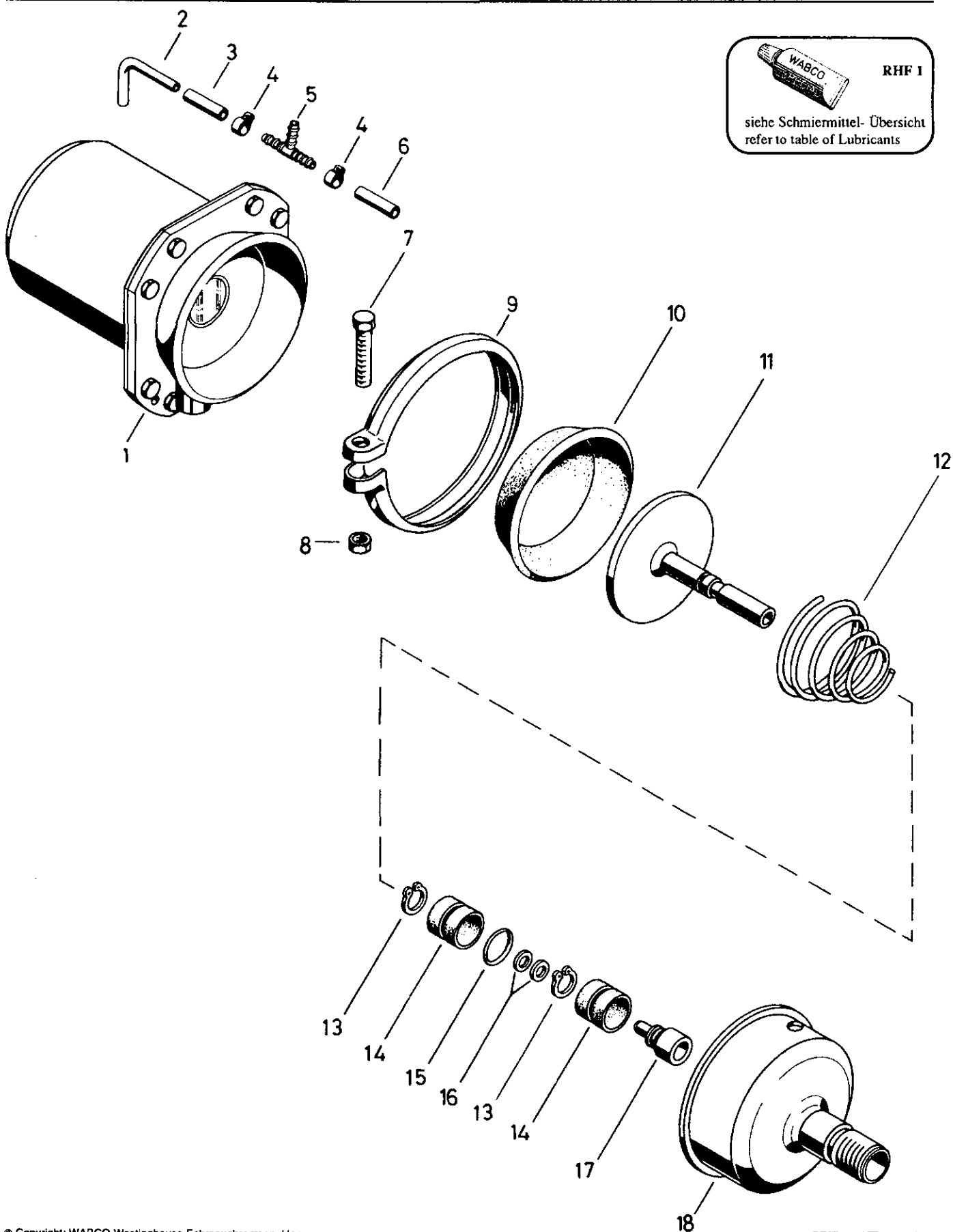



Tristop® -Zylinder

Tristop® brake actuator

425 331




RHF 1
 siehe Schmiermittel- Übersicht
 refer to table of Lubricants

© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

D 9

WABCO

425 331 913 3 Ausgabe 07.91
 C5 331 13 A

Tristop®-Zylinder

Tristop® brake actuator

425 331

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 ... This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 • At repairs these parts should be replaced.
 • Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 • See spare parts list with this part number.

a Zu verwenden nach Bedarf.
 a to be used as required as occasion demands.
 (...) Teil nicht gezeichnet.
 (...) Part not shown.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlign. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparatursatz repair kit
				901	905	906				
TRISTOP®-ZYLINDER		425 331 ... 0		901	905	906				
Reparatursatz		425 331 000 2		x	x	x				000
Federspeicherzylinder	1**	925 321 990 1		1						
Federspeicherzylinder	1**	925 321 961 1			1					
Federspeicherzylinder	1**	925 321 962 1				1				
Rohr	2	-		1						
Schlauch	3	-		1						
Klemme	4	-		3						2
Schlauchstutzen	5	893 129 100 4		1						
Gewebeschlauch GS 8 x 3	6	-		1						1
Sechskantschraube M8 x 50 DIN 933-8.8-Zn	7	-	1							
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	8	-	1							
Spannband	9	423 106 350 4	1							
Membran	10*	897 120 530 4	1							1
Kolben	11	-		1						
Kolben	11	-			1	1				
Kegelfeder	12	896 052 890 4		1						
Sicherungsring 16 x 1 DIN 471	13*	-	2							2
Buchse	14*	899 757 734 4	2							2
O-Ring 29,2 x 3,0	15*	897 080 060 4	1							1
Scheibe	16	895 111 279 4		a						2
Druckstück	17	425 327 380 4		1						
Zylinderdeckel	18	-		1						
Zylinderdeckel	18	425 922 650 2			1	1				

Änderungen bleiben vorbehalten
 The right of amendment is reserved

D10

WABCO

425 331 913 3

Ausgabe 07.91